[illegible]

arancio	orange	orange	orange
azzurro	bleu clair	sky blue	himmelblau
bianco	blanc	white	weiß
blu	bleu	blue	blau
giallo-verde	jaune-vert	yellow-green	gelb-grün
grigio	gris	gray	grau
marrone	marron	brown	braun
nero	noir	black	schwarz
rosa	rose	pink	rosa
rosso	rouge	red	rot
viola	violet	violet	violett

## LEGENDA

- MP = Microporta
- P1-2= Pressostato
- PS = Pompa di scarico
- EC = Elettrovalvola di carico
- ER = Elettrovalvola di rigenerazione
- BD = Dosatore brillantante e detersivo
- C = Condensatore
- PL = Pompa di lavaggio
- R = Resistenza
- TS = Termostato sicurezza
- T1 = Termostato 45°
- T2 = Termostato 55°
- T3 = Termostato 65°
- FA = Filtro antidi disturbo
- LS = Lampada spia
- LSF = Lampada spia fine ciclo
- LSS = Lampada spia sale
- SS = sensore sale
- SU = Suoneria
- I1 = Interruttore start
- I11 = Interruttore ON/OFF
- I2 = Interruttore lav. forte
- I3 = Int. lavag. normale
- I4 = Int. lavag. economico
- I5 = Int. lavag. rapido
- I6 = Int. ammollo

- MP =Door micro-switch
- PI-2=Pressure cut-off switch
- PS =Drain pump
- EC =Inlet electrovalve
- ER =Regeneration electrovalve
- DD =Detergent dispenser
- C =Capacitor
- PL =Circulation pump
- R =Heating element
- TS =Safety thermostat
- T1 =Thermostat 45°
- T2 =Thermostat 55°
- T3 =Thermostat 65°
- FA =Interference filter
- LS =Pilot lamp
- LSF =End of cycle lamp
- LSS =No salt lamp
- SS =Reed contact
- SU =Buzzer
- Is =Start button
- I1 =ON/OFF button
- I2 =Strong wash button
- I3 =Normal wash button
- I4 =Eco wash button
- I5 =Rapid wash button
- I6 =Pre-wash programme button

- MP =Micro-interrupteur porte
- P1-2=Pressostat
- PS =Pompe de vidange
- PE =Electrovanne de charge
- ER =Electrovanne de regeneration
- DD =Doseur detergent
- C =Condensateur
- PL =Pompe de lavage
- R =Resistance
- TS =Thermostat de securite
- T1 =Thermostat 45°
- T2 =Thermostat 55°
- T3 =Thermostat 65°
- FA =Filtre antiparasitage
- LS =Voyant marche/arret
- LSF =Voyant fin du cycle
- LSS =Voyant manque de sel
- SS =Detecteur du sel
- SU =Sonnette
- Is =Bouton start
- I1 =Bouton ON/OFF
- I2 =Bouton lavage energie
- I3 =Bouton lavage normal
- I4 =Bouton lavage economie
- I5 =Bouton lavage rapide
- I6 =Bouton remuage

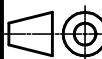
- MP =Ter-Mikroschalter
- PI1-2=Druckwächter
- PS =Ablaufpumpe
- EC =Einlaufventil
- ER =Elektroventil fuer Regenerierung
- DD =Waschmittel-Dosierer
- C =Condesator
- PL =Umwalzpumpe
- R =Heizung
- TS =Sicherheitsthermostat
- T1 =Thermostat 45°
- T2 =Thermostat 50°
- T3 =Thermostat 65°
- FA =Funkentstorfiler
- LS =Kontrolllampe ein/aus
- LSF =Kontrollleuchte Zyklusende
- LSS =Kontrolllampe fur Salzmenge
- SS =Reedkumtakt
- SU =Summer
- Is =Start-taste
- I1 =EIN-AUS taste
- I2 =Taste Intensiv programm
- I3 =Taste Normal programm
- I4 =Taste Spar programm
- I5 =Taste Rapid programm
- I6 =Taste Vorspülen


cad. sc. principio 16200018.

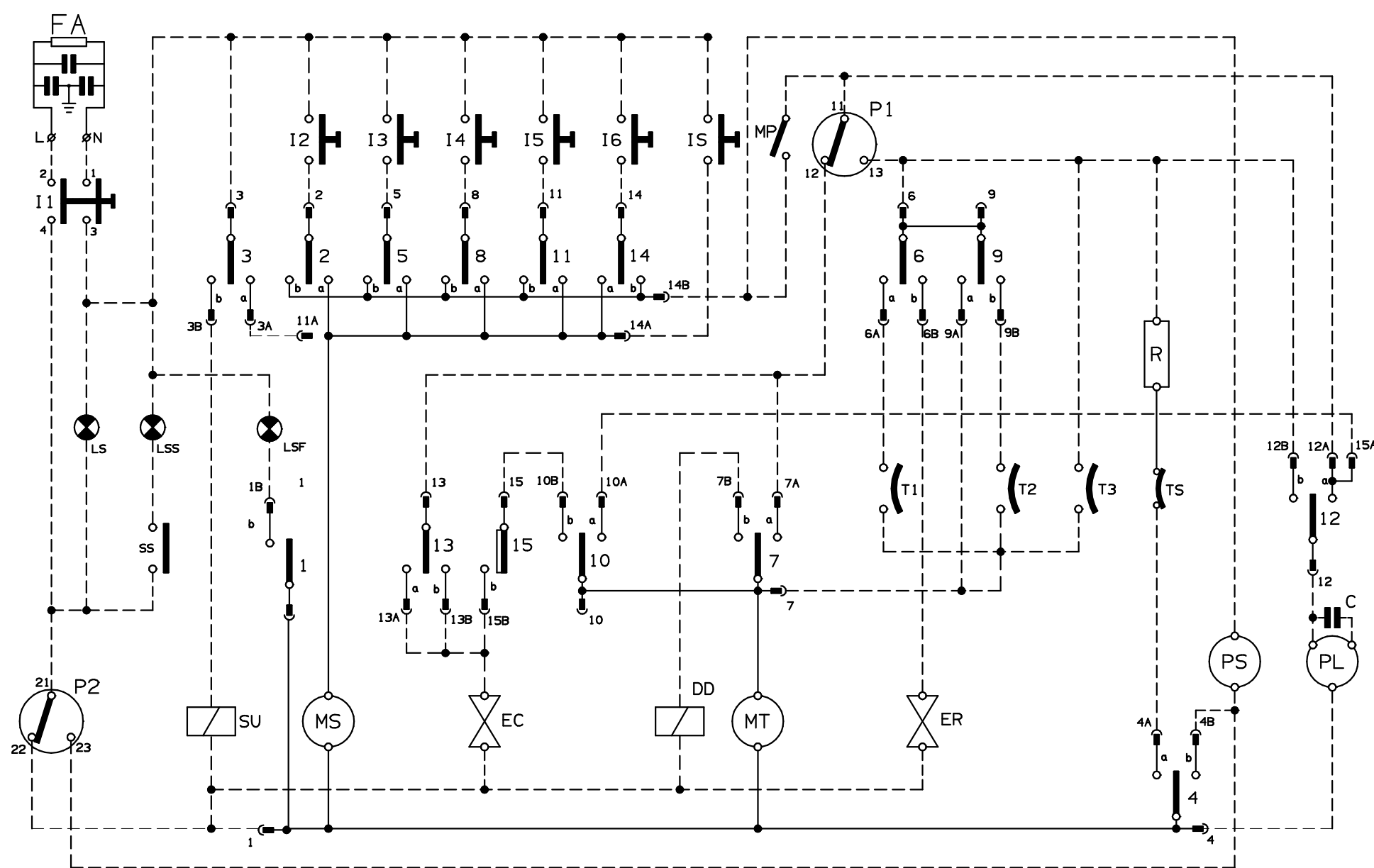
cod. sc. cablaggio 1600

8

LE AREE O QUOTE  
MODIFICATE SONO EVIDENZ.  
DA SPLINE STRATEGGIATE



		Modifiche				Disegnato		Data		Esp. Mod.		Esp. Let.	
		Materiale:				Scala:		OLIVIERI		17.05.94		Aggiorn.	
		Finitura colore:		Codice stampo:		Denominazione:							
		<div><div><b>Bonferraro</b> <small>s.p.a.</small></div><div>Apparecchi di lavaggio via Oberdan,57 37060 Bonferraro (VR)</div></div>				SCHEMA ELETTRICO LVS SCOMPARSA 60cm (WIRING DIAGRAM - TIMER EBR 9874)							
						Ricavato:				Sostituisce:			
						Verifica:				Codice:			
		Approvato:				162000183				00			
A termini di legge ci riserviamo la proprietà del presente disegno con divieto d'uso, diffusione e riproduzione senza la nostra autorizzazione scritta													
Tolleranze Generali:			< 18	18÷30	30÷50	50÷80	80÷120	120÷180	180÷250	250÷315	315÷400	> 400	ANGOLI
A: TERMOPLAST. / ACCIATO / ALLUM.		A	±0.13	±0.16	±0.19	±0.23	±0.27	±0.31	±0.36	±0.40	±0.44	±0.48	±1*
B: GOMMA E ALTRI MATER.		B	±0.40	±0.50	±0.60	±0.70	±0.90	±1.10	±1.20	±1.40	±1.60	±1.80	±1*



TYPE IA45	TYPE 1215	TYPE 1205
A74	ST 45	ST 60
LVI 345	ST 48	ST 68
GLS 45	K-LS 45	ST 71
	WT 45	ST 72
	WT 48	WT 68
	LST 45	WT 60
	LSTA 45	LST 60
	DWA 45	LSTA 60
	DWT 45	DWA 60
	GS 45	DWT 60
		GS 60
		ST 710
		WT 710

LEGENDA

- MP = Microporta

P1-2=Pressostato

PS = Pompa di scarico

EC = Elettrovalvola di carico

ER = Elettrovalvola di rigenerazione

DD = Dosatore brillantante e defersivo

C = Condensatore

PL = Pompa di lavaggio

R = Resistenza

TS = Termostato sicurezza

T1 = Termostato 45°

T2 = Termostato 55°

T3 = Termostato 65°

FA = Filtro antidisturbo

LS = Lampada spia

LSF = Lampada spia fine ciclo

LSS = Lampada spia sale

SS = sensore sale

SU = Suoneria

I1 = Interruttore start

I2 = Interruttore ON/OFF

I3 = Interruttore lav. forte

I4 = Int. lavag. normale

I5 = Int. lavag. economico

I6 = Int. lavag. rapido

MT = Motorino timer

MS = Motorino avanzamento rapido
- MP =Door micro-switch

P1-2=Pressure cut-off switch

PS =Drain pump

EC =Inlet electrovalve

ER =Regeneration electrovalve

DD =Doseur detergent

C =Capacitor

PL =Circulation pump

R =Heating element

TS =Safety thermostat

T1 =Thermostat 45°

T2 =Thermostat 55°

T3 =Thermostat 65°

FA =Interference filter

LS =Voyant marche/arret

LSF =End of cycle lamp

LSS =Voyant manque de sel

SS =Reed contact

SU =Buzzer

I1 =Start button

I2 =ON/OFF button

I3 =Strong wash button

I4 =Normal wash button

I5 =Eco wash button

I6 =Rapid wash button

MT =Pre-wash programme button

MS =Timer motor
- MP =Micro-interrupteur porte

P1-2=Pressostat

PS =Pompe de vidange

EC =Electrovanne de charge

ER =Electrovanne de regeneration

DD =Doseur detergent

C =Condensateur

PL =Pompe de lavage

R =Resistance

TS =Resistance de securite

T1 =Thermostat 45°

T2 =Thermostat 55°

T3 =Thermostat 65°

FA =Filtre antiparasitage

LS =Voyant marche/arret

LSF =Voyant fin du cycle

LSS =Voyant manque de sel

SS =Detecteur du sal

SU =Sonnette

I1 =Bouton start

I2 =Bouton ON/OFF

I3 =Bouton lavage energique

I4 =Bouton lavage normal

I5 =Bouton lavage economique

I6 =Bouton lavage rapide

MT =Moteur programmeur

MS =Moteur rapide programmeur
- MP =Ter-Mikroschalter

P1-2=Druckwachter

PS =Ablaufpumpe

EC =Einlaufventil

ER =Elektroventil fuer Regenerierung

DD =Waschmittel-Dosierer

C =Condesator

PL =Umwalzpumpe

R =Heinzung

TS =Sicherheitsthermostat

T1 =Thermostat 45°

T2 =Thermostat 55°

T3 =Thermostat 65°

FA =Funkentstorfilter

LS =Kontrollampe ein/aus

LSF =Kontrollampe Zyklusende

LSS =Kontrollampe fur Salzmenge

SS =Reedkontakt

SU =Summer

I1 =Start-taste

I2 =EIN-AUS taste

I3 =Taste intensiv programm

I4 =Taste Normal programm

I5 =Taste Spar-programm

I6 =Taste Rapid programm

MT =Taste Vorspulen

MS =Motor timer

LE AREE O QUOTE MODIFICATE SONO EVIDENZ. DA SPLINE TRATTEGGIATE

AGGIRNATO SCHEMA E DICITURE

VARIATE NOTE

COLLEGATA PS CON T14B ANZICHE' CON T3

Disegnato

Data

Esp. Mod.

Esp. Let.

Materiali:

Finitura colore:

Codice stampa:

Scala:

Denominazione:

Ricavato:

Sostituisce:

Verifica:

Codice:

Approvato:

Schema principio LVS SCOMPARS

TIMER EBR 9874.

37060 Bonferraro (VR)

A termini di legge ci riserviamo la proprieta' del presente disegno con divieto d'uso, diffusione e riproduzione senza la nostra autorizzazione scritta

Tolleranze Generali:

A: TERMOPLAST./ACCIAIO/ALLUM.

B: GOMMA E ALTRI MATER.

< 18

18-30

30-50

50-80

80-120

120-180

180-250

250-315

315-400

> 400

ANGOLI

±0,13

±0,16

±0,19

±0,23

±0,27

±0,31

±0,36

±0,40

±0,44

±0,48

±1°

±0,40

±0,50

±0,60

±0,70

±0,90

±1,10

±1,20

±1,40

±1,60

±1,80

±1°

16 010 0031

## ST720

## Varianti-Changes-Modifications-Veränderung-Variantes

Cod.Vecchio-Old Code-Vieux Code-Alte Teilnr.-Cod.Vejio		Cod.Nuovo-New Code-Nouv.Code-Neue Teilnr.-Codigo Nuevo		Data
016330437	PROT.IMPIANT.ELETT. PL226 ELECTR. PROTECTION PROTECTION ELECTR.SCHUTZ.	*ESAURO		0//0
018930538	TRAVERSA POSTERIORE KSA760P  REAR CROSSPIECE TRAVERSE ARRIERE QUERTRAGER HINT.	018930481	TRAVERSA POSTERIORE INFERIORE GIV604 REAR LOWER CROSSPIECE TRAVERSE ARRIERE INF. QUERTRAEGER, UNTEN	0//0
553330399	FIANCO DESTRO 6/10 SIDE PANEL DX PANNEAU LAT.DX SEITE DX	513330433	FIANCO DESTRO GCI4733W-BR RIGHT SIDE PANEL PANNEAU DRT. SEITE RCH.	0//0
553330400	FIANCO SIN. 6/10 SIDE PAN.SX. PANN.COTE SX SEITE SX.	513330434	FIANCO SINISTRO GCI4733W-BR LEFT SIDE PANNEAU GAUCHE LINKE SEITE	0//0
689170199	STG.VASCA 4LB490 S/GR.TANK S/GR.CUVE U/GR.MULDE	689170223	STG.VASCA DTA60 TUB CABINET BOTTICH	0//0
693733679	GR.FRONTALINO ST - NEUTRO FRONT PANEL TABLEAU DE BORD NEUTR. FRONT BLENDE	763735577	FRONTALINO ST60 GRZ BC FRONT PANEL ST60 TABLEAU DE BORD EX 693733 SCHALTERBLENDE ST60	0//0
697450182	GR.ACCESSORI FISS.MASSEL. ACCES. GR.F.WOOD DOOR ACCESSOIRE FIX.PORTE BOIS ZUBEH.F.HOLZ TUR	697450228	ASSIEME FISSAGGIO MASSELLO ST45-60 WOOD DOOR FIX.ACCESSORIES ACCESSOIRES FIXAGE PORTE BEFESTIGUNG FUR HOLZ TUR	0//0
765500023	PORTE POST.POMPA GVV610 PUMP BACK PART PARTIE ARRIERE POMPE PUMPENRUECKTEIL	765500019	PORTE POST.POMPA 3328 PUMP BACK PART PARTIE ARRIERE DE POMPE PUMPENRUECKTEIL	0//0
765550052	PERNO F/CEST. ( 0094 ) UPPER BASKET PIN PIVOT PANIER SUP. OBERKORBBOLZEN	765550094	PERNO FERMA CEST 2035 GR BASKET PIN PIVOT PANIER KORBBOLZEN	0//0
765850151	FERMO AGG.MASSEL. SX ST60 LEFT PLATE SOIE GAUCHE LINKER BUEGEL	995850254		0//0

## ST720

<b>765850152</b>	FERMO AGG.MASSEL. DX ST60 RIGHT PLATE SOIE RECHTER BUEGEL	<b>995850254</b>	<b>0//0</b>
<b>766410253</b>	PULSANTE ON-OFF ST68 ON/OFF PUSH-BUTTON BOUTON POUSSOIR EIN/AUS-DRUCKTASTE	<b>696410208</b> GR. 2 PULS. ST 60 PUSH-BUTTONS BOUTONS POUSSOIRS DRUCKTASTEN	<b>0//0</b>
<b>766610067</b>	AIR BREAK'93 608L AIR BREAK 1993 608L SYSTEME AIR-BREAK AIR BREAK	<b>766610080</b> AIR BREAK LSB701 AIR BREAK AIR BREAK AIR BREAK	<b>0//0</b>
<b>768610066</b>	TERMINALE GUIDA CEST.BIA TERMINAL EMBOUT ENDSTUECK	<b>768610079</b> TERMINALI GUD CEST 3007 TERMINALS TERMINALES ENDSTUECKE	<b>0//0</b>
<b>769010318</b>	UGELLO SUP.DIAMETRO 10,5 GRI 893 UPP.INJECT. INJECT.SUP DUESE OBEN	<b>769010167</b> UGELLO SUP. 3000 UPPER NOZZLE INJECTEUR SUPERIEUR DUESE OBEN	<b>0//0</b>
<b>785410248</b>	PANN.INS.BACINELLA FONDO BOTTOM TRAY PANEL PANNEAU PANEEL	<b>785410462</b> PANN.INSON. BACINELLA 893 INSULATING PANEL PANNEAU ISOLAT. ISOLATIONS PANEEL	<b>0//0</b>
<b>785730180</b>	PIASTRINA TERMOSTATO PLATE PLAQUETTE PLAETTCHEN	<b>785730191</b> PIASTR.TERM.GM 216-160 PLATE PLAQUETTE PLAETTCHEN	<b>0//0</b>
<b>785730191</b>	PIASTR.TERM.GM 216-160 PLATE PLAQUETTE PLAETTCHEN	<b>*ESAURITO</b>	<b>0//0</b>
<b>812890043</b>	DISTRIBUTORE DET. N900E DETERGENT DISPENSER DOSEUR LESSIVE WASCHMITTELZUGEBER	<b>812890055</b> DISTRIB.DETERSIV. S604BA DISPENSER DOSEUR LESSIVE WASCH.MITTEL VERTEILER	<b>0//0</b>
<b>824610159</b>	LAMPADA SPIA VERDE K90P GREEN LAMP LAMPE TEMOIN VERTE GRUENE LAMPE	<b>824610117</b> LAMPADA SPIA 4006 WARNING LAMP LAMPE TEMOIN SIGNALLAMPE	<b>0//0</b>